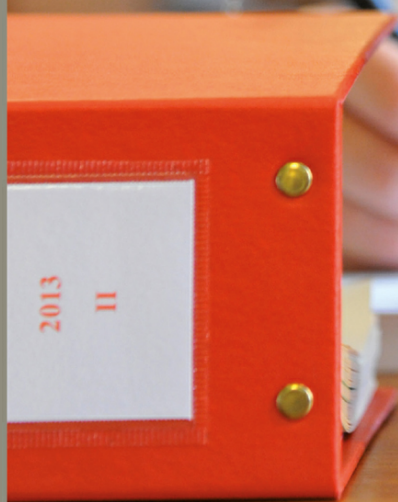


**GESETZESTECHNISCHE  
RICHTLINIEN (GTR)**

**DIRECTIVES SUR LA  
TECHNIQUE LÉGISLATIVE (DTL)**

**DIRETTIVE DI TECNICA  
LEGISLATIVA (DTL)**

**DIRECTIVES SUR LA TECHNIQUE LÉGISLATIVE (DTL)  
DIRETTIVE DI TECNICA LEGISLATIVA (DTL)**



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Bundeskanzlei BK  
Chancellerie fédérale ChF  
Cancelleria federale CaF  
Chanzlia federala ChF

# Indice

<b>Regole generali</b>	<b>3</b>
<b>Indice</b>	<b>4</b>

# 1 Regole generali

70

Parte	
Titolo	<b>Titolo secondo: Assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie</b>
Capitolo	<b>Capitolo 4: Fornitori di prestazioni</b>
Sezione	<b>Sezione 4: Tariffe e prezzi</b>
Articolo	<b>Art. 52</b> Analisi e medicinali, mezzi e apparecchi
Capoverso	<sup>1</sup> Sentite le competenti commissioni e conformemente ai principi di cui agli articoli 32 capoverso 1 e 43 capoverso 6:
Lettera	a. il Dipartimento emana:
Numero	1. un elenco delle analisi con tariffa,
Trattino	- ...

238 Sono in linea di massima applicabili le regole valide per le leggi federali e per le ordinanze dell'Assemblea federale.

239 Le ordinanze possono eccezionalmente avere una *partizione decimale* invece che per articoli. In tal caso si presuppone però che l'ordinanza in questione contenga normative particolarmente dettagliate in un ambito estremamente tecnico.

*Per la partizione decimale* si formano gruppi di cifre come per i messaggi (ad es. 1.1.2; 3.2.1). Cfr. [Guida per la redazione dei messaggi del Consiglio federale](#), parte III Regole formali > Modelli Word del Centro delle pubblicazioni ufficiali / Rimandi > Rimandi interni.

# Indice

## - 0 -

070 3

## - 2 -

238 3

239 3

## - A -

articolo 3

## - C -

capitolo 3

capoverso 3

## - O -

ordinanza 3

## - P -

parte 3

partizione 3

partizione decimale 3

## - S -

sezione 3

## - U -

Unità di partizione 3